

KUR'AN-I KERİM 55-Rahman Suresin deki 78 Ayeti Kerime ve Mealleri

الرَّحِيمِ الرَّحْمَنَ اللَّهُ بِبِئَم

SURE AYET NO	ARAPÇA	OKUNUŞU	DİYANET VAKFI	ELMALILI	ALİ BULAC	CÜZÜ SAYFA
55-Rahman Suresi 1.Ayet Mekke	الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِبِئَم 1- الرَّحْمَنُ الرَّحِيمِ	Er rahman.	(1-2) Rahmân, Kur'an'ı öğretti.	Rahmân	Rahman (olan Allah)	27 /530
55-Rahman Suresi 2.Ayet Mekke	2- الْقُرْآنَ عَلَّمَ	Alleme lkur'ane.	(1-2) Rahmân, Kur'an'ı öğretti.	Öğretti Kur'anı	Kur'an'ı öğretti.	27 /530
55-Rahman Suresi 3.Ayet Mekke	3-الْإِنْسَانَ خَلَقَ	Halekal insane.	İnsanı yarattı.	Yarattı insanı	İnsanı yarattı.	27 /530
55-Rahman Suresi 4.Ayet Mekke	4- الْبَيَانَ عَلَّمَهُ	Alleme hul beyan.	Ona beyanı (düşünüp ifade etmeyi) öğretti.	Belletti ona o güzel beyânı	Ona beyanı öğretti.	27 /530
55-Rahman Suresi 5.Ayet Mekke	وَالْقَمَرَ السَّمْسُ 5- بِحُسْبَانٍ	Eş şemsu vel kameru bi husban.	Güneş ve ay bir hesaba göre hareket etmektedir.	Güneş ve Ay hisablı	Güneş ve ay (belli) bir hesap iledir.	27 /530
55-Rahman Suresi 6.Ayet Mekke	وَالشَّجَرُ وَالنَّجْمُ 6- يَسْجُدَانِ	Ven necmu veş şeceru yescudan.	Otlar ve ağaçlar (Allah'a) boyun eğlerler.	Çemen, ağaç secdedan	Bitki ve ağaç (O'na) secde etmektedirler.	27 /530
55-Rahman Suresi 7.Ayet Mekke	رَفَعَهَا وَالسَّمَاءَ 7- الْمِيزَانَ وَوَضَعَ	Ves semae rafeaha ve vedaal mizan.	Göğü yükseltti ve ölçüyü koydu.	Bak şu güzel semaya verdi ona irtifa´ vazeyledip mizânı	Gökyüzü, Onu da yükseltti ve mizanı koydu.	27 /530
55-Rahman Suresi 8.Ayet Mekke	فِي تَطْعَوَا أَلَا 8- الْمِيزَانَ	Ella tatğav fil mizan.	Ölçüde haddi aşmayın.	Ki taşmayın mizanda	Sakın mizanda 'haksızlık ve taşkınlık yapmayın.'	27 /530
55-Rahman Suresi 9.Ayet Mekke	بِالْقِسْطِ الْوِزْنَ أَوْ قِيمُوا 9- الْمِيزَانَ تُخْسِرُوا وَلَا	Ve ekıymul vezne bil kıstı ve la tuhsirul mizan.	Tartıyı adaletle yapın, teraziyi eksik tutmayın.	Ve doğru tutun adaletle tartıyı da aksatmayın mizanı	Tartıyı adaletle tutup-doğrultun ve tartıyı noksan tutmayın.	27 /530

55-Rahman Suresi 10.Ayet Mekke	وَضَعَهَا وَالْأَرْضَ -10 لِلْأَنَامِ	Vel erda vedaaha lil enam.	Allah, yeri yaratıklar için var etti.	Arza da bir tavazu' verdi berayı enam	Yere gelince, onu da (yaratılmış bütün) varlıklar için alçalttı-koydu.	27 /530
55-Rahman Suresi 11.Ayet Mekke	وَالْتَلُّلُ فَالْكِهَّةُ فِيهَا -11 الْأَكْمَامِ دَاتُ	Fiha fakihetuv ven nahlu zatul ekmani.	Orada meyve(ler) ve salkımlı hurma ağaçları vardır.	Onda bir meyva, ve ekmamiyle duran nahli benam	Onda meyveler ve salkımlı hurmalıklar var.	27 /530
55-Rahman Suresi 12.Ayet Mekke	الْعَصْفُ نُوْ وَالْحَبُّ -12 وَالرَّيْحَانُ	Vel habbu zul asfi ver rayhan.	Yapraklı taneler, hoş kokulu bitkiler vardır.	Ve o çimli dâneler ve o hoşbu' reyhan	Yapraklı taneler ve güzel kokulu bitkiler.	27 /530
55-Rahman Suresi 13.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايِ -13 تُكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /530
55-Rahman Suresi 14.Ayet Mekke	مِنْ الْإِنْسَانِ خَلَقَ -14 كَافَّحَارَ صَلَّالِ	Halekal'insane min salsalin kelfahhari.	Allah, insanı pişmiş çamur gibi bir balçıktan yarattı.	Fağfur gibi bir salsâlden insanı yarattı	İnsanı, ateşte pişmiş gibi kuru bir çamurdan yarattı.	27 /530
55-Rahman Suresi 15.Ayet Mekke	مِنْ الْجَانِّ وَخَلَقَ -15 نَارٍ مِنْ مَارِجٍ	Ve hale kalcanne min maricin min narin.	"Cin"i de yalın bir ateşten yarattı.	Bir maric ateşten de o canni yarattı	Cann'ı (cinni) da 'yalın-dumansız bir ateşten' yarattı.	27 /530
55-Rahman Suresi 16.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايِ -16 تُكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /530
55-Rahman Suresi 17.Ayet Mekke	وَرَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ رَبُّ -17 الْمَغْرِبَيْنِ	Rabbulmeşrikayni ve rabbulmağribeyni.	O, iki doğunun ve iki batının Rabbidir.	Hem iki Meşrikın rabbi hem iki Mağribin rabbi	O, iki doğunun da Rabbidir, iki batının da Rabbidir.	27 /531
55-Rahman Suresi 18.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايِ -18 تُكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /531
55-Rahman Suresi 19.Ayet Mekke	الْبَحْرَيْنِ مَرَجَ -19 يَلْقَانِ	Mereclbahreyni yeltekiyani.	(Suları acı ve tatlı olan) iki denizi salıvermiştir; birbirine kavuşuyorlar.	Salmış iki deryayı demâdem çatışırılar	Birbirleriyle kavuşmak üzere iki denizi salıverdi.	27 /531

55-Rahman Suresi 20.Ayet Mekke	لَا بَرَزَخُ بَيْنَهُمَا -20 يَبْغِيَانِ	Beynehuma berzahun la yebğıyani.	(Fakat) aralarında bir engel vardır, birbirine geçip karışmıyorlar.	Beyinlerinde bir berzah bagyeylemezler bir ân	İkisi arasında bir engel (berzah) vardır; birbirlerinin sınırını geçmezler.	27 /531
55-Rahman Suresi 21.Ayet Mekke	رَبُّكُمَا آلَاءٌ فَيَايَّ -21 تُكْذِبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /531
55-Rahman Suresi 22.Ayet Mekke	اللُّؤْلُؤُ مِنْهُمَا يَخْرُجُ -22 وَالْمَرْجَانُ	Yahrucu minhumellu'lu velmercanu.	O denizlerin her ikisinden de inci ve mercan çıkar.	Çıkar onlardan inci ile mercan	İkisinden de inci ve mercan çıkar.	27 /531
55-Rahman Suresi 23.Ayet Mekke	رَبُّكُمَا آلَاءٌ فَيَايَّ -23 تُكْذِبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /531
55-Rahman Suresi 24.Ayet Mekke	الْمُتَشَاتُ الْجَوَارِ وَلَهُ -24 كَالْأَعْلَامِ الْبَحْرِ فِي	Ve lehulcevarilmunşeatu fiylbahri kela'lami.	Denizde akıp giden dağlar gibi yüksek gemiler de O'nundur.	Hem onun denizde akıp giden o münşeâtı alemnişan	Denizde koca dağlar gibi yükselen gemiler O'nundur.	27 /531
55-Rahman Suresi 25.Ayet Mekke	رَبُّكُمَا آلَاءٌ فَيَايَّ -25 تُكْذِبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /531
55-Rahman Suresi 26.Ayet Mekke	-26 فَاِنْ عَلَيْهَا مَنْ كُلُّ	Kullu men 'aleyha famin	Yer üzerinde bulunan her canlı yok olacaktır.	Üzerindeki herkes fanî	(Yer) Üzerindeki herşey yok olucudur;	27 /531
55-Rahman Suresi 27.Ayet Mekke	تَو رَبَّكَ وَجْهٌ وَيَبْقَى -27 وَالْإِكْرَامِ الْجَلَالِ	Ve yebka vechu rabbike zulcelali vel'ikrami.	Ancak azamet ve ikram sahibi Rabbinin zâtı bâki kalacaktır.	Bakî o Rabbinin yüzü o zülcelâli vel'ikram	Celal ve ikram sahibi olan Rabbinin yüzü (Kendisi) baki kalacaktır.	27 /531
55-Rahman Suresi 28.Ayet Mekke	رَبُّكُمَا آلَاءٌ فَيَايَّ -28 تُكْذِبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /531
55-Rahman Suresi 29.Ayet Mekke	فِي مَنْ نَأْلُهُ وَالْأَرْضِ السَّمَاوَاتِ فِي هُوَ يَوْمَ كُلِّ َّ -29 مَأْنٍ	Yes'eluhu men fıyssemavati vel'ardı kulle yevmin huve fiy şe'nin.	Göklerde ve yerde bulunanlar, (her şeyi) O'ndan isterler. O, her an yeni bir ilâhî tasarruftadır.	Ondan dilenir göklerde hem yerde olan «kulle yevmin huve fi şe'n»	Göklerde ve yerde olan ne varsa O'ndan ister. O, her gün bir iştedir.	27 /531

55-Rahman Suresi 30.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَ -30 تَكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 531
55-Rahman Suresi 31.Ayet Mekke	أَيُّهُ لَكُمْ سَعِرُ -31 الثَّقَلَانِ	Senefruğu lekum eyyuhessekaleni.	Yakında sizi de hesaba çekeceğiz, ey cinler ve insanlar!	Yarın size kalacağız ey sekalân!	Ey (yeryüzüne yükletilmiş) iki ağırlık (olan ins ve cin), yakında (ahirette hesabınızı görmek üzere) sizin için de vakit bulacağız.	27 / 531
55-Rahman Suresi 32.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَ -32 تَكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 531
55-Rahman Suresi 33.Ayet Mekke	الْحَيِّ مَعَشَرَ يَا اسْتَطَعْنِمُ إِنَّ وَالِإِنْسِ أَقْطَارَ مِنْ تَنْفُونَا الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ تَنْفُونُونَ لَا َ فَانْفُونَا -33 بِسُلْطَانٍ إِلَّا	Ya ma'sherelcinni vel'insi inisteta'tum en tenfusu min aktarissemavati vel'ardı fenfuzu la tenfizune illa bisultanin.	Ey cin ve insan toplulukları! Göklerin ve yerin uçlarından bucaklarından geçip gitmeye gücünüz yeterse geçip gidin. Büyük bir güç olmadıkça geçip gidemezsiniz.	Ey cinn-ü insin ma'seri! Gücünüz yeterse geçin gidin aktarı Arz-u Semadan, geçemezsiniz olmazsa ferman	Ey cin ve ins toplulukları, eğer göklerin ve yerin bucaklarından aşıp-geçmeye güç yetirebilirseniz, hemen aşın; ancak 'üstün bir güç (sultan)' olmaksızın aşamazsınız.	27 / 531
55-Rahman Suresi 34.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَ -34 تَكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 531
55-Rahman Suresi 35.Ayet Mekke	شَوَاطِ عَلَيْكُمَا يُرْسَلُ فَلَا وَنُحَاسُ نَارٍ مِنْ -35 تَنْتَصِرَانِ	Yurselu 'aleykuma şuvazun min narin ve nuhasun fela tentesiranı.	Üstünüze ateşten yalın bir alevle kıpkızıl bir duman gönderilir de kendinizi koruyamazsınız.	Salmır üstünüze ateşten bir yalın, bir zehir duman, kurtulamazsınız deseniz de el'aman	İkinizin de üzerine ateşten yalın bir alev ve (bakır gibi erimiş) kıpkızıl bir duman salıverilir de 'kurtulup- başaramazsınız.'	27 / 531
55-Rahman Suresi 36.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَ -36 تَكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 531
55-Rahman Suresi 37.Ayet Mekke	السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَإِذَا - كَالْدَّهَانِ وَرَدَّةً فَكَانَتْ 37	Feizenşakkatesissemau fekanet verdeten keddihani.	Gök yarılp da, yanıp kızaran yağ gibi kırmızı gül hâline geldiği zaman (hâliniz ne olur?)	Gök bir yarılp oluverdi mi bir gül, yağ gibi eriyen, kızaran yanan	Sonra gök yarılp yağ gibi erimiş olarak kıpkırmızı bir gül olduğu zaman;	27 / 531
55-Rahman Suresi 38.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَ -38 تَكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini	27 / 531

38.Ayet Mekke					yalanlayabilirsiniz?	
55-Rahman Suresi 39.Ayet Mekke	عَنْ يُسْأَلُ لَا قِيَوْمَئِذٍ 39-جَانٌّ وَلَا إِنْشٌ نَّبِيهِ	Feyevmeizin la yus'elu 'an zenbihi insun vela cannun.	İşte o gün ne insana, ne cine günahı sorulmayacak.	O gün sorulmaz cürmünden artık ne bir insan ne de bir cânn	İşte o gün, ne insana, ne cinne günahından sorulmaz.	27 / 531
55-Rahman Suresi 40.Ayet Mekke	رَبِّكُمْ آلاءِ قِيَايَ 40-تُكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 531
55-Rahman Suresi 41.Ayet Mekke	الْمُجْرِمُونَ يُعْرِفُ فَيُؤْخَذُ بِسِوَاهُمْ 41-وَالْأَقْدَامِ بِالتَّوْاصِي	Yu'refulmucrimune bisiymahum feyu'hazu binnevasıy vel'akdami.	Suçlular simalarından tanınır da, perçemlerinden ve ayaklarından yakalanırlar.	Tanınır da mücrimler simalarından tutulur perçemlerle ayaklarından	(Çünkü o gün) Suçlu-günahkarlar, simalarından tanınır da alınlarından ve ayaklarından yakalanırlar.	27 / 532
55-Rahman Suresi 42.Ayet Mekke	رَبِّكُمْ آلاءِ قِيَايَ 42-تُكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 532
55-Rahman Suresi 43.Ayet Mekke	يُكْتَبُ الْآتِي جَهَنَّمَ هَذِهِ 43-الْمُجْرِمُونَ بِهَا	Hazihi cehennemulletiy yukezzibu bihelmucrimune.	İşte bu suçluların yalanladıkları cehennemdir.	İşte bu, mücrimlerin yalan dedikleri Cehennem	İşte bu, suçlu- günahkarların kendisini yalanladıkları cehennemdir.	27 / 532
55-Rahman Suresi 44.Ayet Mekke	وَبَيْنَ بَيْنَهَا يَطُوفُونَ 44-أَنْ حَمِيمٍ	Yetufune beyneha ve beyne hamiymin anin.	Onlar, cehennem ateşi ile yüksek derecede kaynar su arasında gider gelirler.	Olacaklar bununla bir kızgın hamîmin arasında pûyan	Onlar, kendisiyle alabildiğine kaynar hale getirilmiş su arasında dönüp- dolaşırlar.	27 / 532
55-Rahman Suresi 45.Ayet Mekke	رَبِّكُمْ آلاءِ قِيَايَ 45-تُكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 532
55-Rahman Suresi 46.Ayet Mekke	رَبِّهِ مَقَامَ خَافَ وَلِمَنْ 46-جَنَّتَانِ	Ve limen hafe mekame rabbihi cennetani.	Rabbinin huzurunda (hesap vermek üzere) duracağından korkan kimseye iki cennet vardır.	Rabbinin makamından korkan kimseye iki Cennet raygân	Rabbin makamından korkan kimse için ise iki cennet vardır.	27 / 532
55-Rahman Suresi 47.Ayet Mekke	رَبِّكُمْ آلاءِ قِيَايَ 47-تُكْتَبَانِ	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltâfına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 532
55-Rahman Suresi 48.Ayet	48-قَنَّانِ تَوَاتَا	Zevata efnanin.	İki cennet de (ağaçlar, mevveler. rengârenk	Var her birinde envai bostan. envai eğan	Çeşit çeşit 'inceliklere ve	27 / 532

48.Ayet Mekke			bitkiler gibi) çeşit çeşit güzelliklerle bezenmiştir.		güzelliklere’ (veya her türden sık ağaçlara) sahiptirler.	
55-Rahman Suresi 49.Ayet Mekke	رَبُّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ تُكَّتَبَانِ -49	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbinizin hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /532
55-Rahman Suresi 50.Ayet Mekke	تَجْرِيَانِ عَيْنَانِ فِيهِمَا 50	Fiyhima ’aynani teciyani.	İçlerinde akan iki pınar vardır.	Onlarda iki kaynak olur revan	İkisinde de akmakta olan iki pınar vardır.	27 /532
55-Rahman Suresi 51.Ayet Mekke	رَبُّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ تُكَّتَبَانِ -51	Febieyyi alai rabbikuma tukezzibani.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /532
55-Rahman Suresi 52.Ayet Mekke	فَاكْهَةً كُلٌّ مِنْ فِيهِمَا -52 رَوْجَانِ	Fiyhima min kulli fakihetin zevcani.	İkisinde de her meyveden çift çift vardır.	Onlarda her meyvadan çifte çifte hân	İkisinde de her meyveden iki çift vardır.	27 /532
55-Rahman Suresi 53.Ayet Mekke	رَبُّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ تُكَّتَبَانِ -53	Febieyyi alai rabbikuma tukezziban.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltâfına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /532
55-Rahman Suresi 54.Ayet Mekke	فُرُشٌ عَلَى مَتَكَيْنِ إِسْتَبْرَقٌ مِنْ بَطَائِنُهَا دَانِ يَنْ الْجَنَّةِ وَجَنَى َّ 54	Muttekiiyne ala furuşim betainuha min istebrak ve cenel cenneteyni dan.	Onlar astarları kalın ipekten olan döşeklere yaslanırlar. Bu iki cennetin meyveleri (zahmetsizce alınacak kadar) yakındır.	Dayanmışlar öyle mefruşata kim astarları istebraktan. Her iki Cennetin derimi de yakından.	Astarları, ağır işlenmiş atlastan yataklar üzerinde yaslanırlar. İki cennetin de meyve- devşirmesi (ordakilere) yakın (kolay)dır.	27 /532
55-Rahman Suresi 55.Ayet Mekke	رَبُّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ تُكَّتَبَانِ -55	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltâfına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 /532
55-Rahman Suresi 56.Ayet Mekke	قَاصِرَاتُ فِيهِنَّ يَطْمَتْنَهُنَّ لَمْ الطَّرَفِ جَانُّ وَلَا قَلْبُهُمْ إِنْسُ -56	Fihinne kasıratut tarfi lem yatmishunne insun kablehum ve la can.	Oralarda bakışlarını sadece eşlerine çevirmiş dilberler vardır. Onlara eşlerinden önce ne bir insan, ne bir cin dokunmuştur.	O Cennetlerde öyle kasıratü’t-tarf dilberler, ki dokunmamıştır onlara onlardan evvel İns-ü Cânn.	Orada bakışlarını yalnızca eşlerine çevirmiş kadınlar vardır ki, bunlardan önce kendilerine ne bir insan, ne bir cin dokunmuştur.	27 /532
55-Rahman Suresi 57.Ayet	رَبُّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ تُكَّتَبَانِ -57	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini	27 /532

Mekke					yalanlayabilirsiniz?	
55-Rahman Suresi 58.Ayet Mekke	الْيَاقُوتُ كَأْتِهَنَّ -58 وَالْمَرْجَانُ	Ke ennehunnel yakıtı vel mercan.	Onlar sanki yakut ve mercandır.	Sanırsın onları yâkut-ü mercan	Sanki onlar yakut ve mercan gibidirler.	27 / 532
55-Rahman Suresi 59.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَّ -59 تُكْذِبَانِ	Fe be eyyi alai rabbikuma tukezziban.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltâfına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 532
55-Rahman Suresi 60.Ayet Mekke	لَا إِلَٰهَ إِلَّا حَسَنٌ جَزَاءُ هَلْ -60 إِنَّ لِلَّهِ حَسَدًا	Hel cezaul ihsani illel ihsan.	İyiliğin karşılığı, yalnız iyiliktir.	İhsânın cezâsı elbette ihsân	İhsanın karşılığı ihsandan başkası mıdır?	27 / 532
55-Rahman Suresi 61.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَّ -61 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban.	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltâfına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 532
55-Rahman Suresi 62.Ayet Mekke	جَنَّاتٍ دُونَهُمَا وَمِنْ -62	Ve min dunihima cennetan.	Bu iki cennetten başka iki cennet daha vardır.	Ötelerinden de diğer Cennetan	Bu-ikisinin ötesinde iki cennet daha var.	27 / 532
55-Rahman Suresi 63.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَّ -63 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltâfına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 532
55-Rahman Suresi 64.Ayet Mekke	مُدْهَامَّتَانِ -64	Mudhammetan	O iki cennet koyu yeşil renktedir.	Yağız yeşil ne dilsitan	Alabildiğine yemyeşildirler.	27 / 532
55-Rahman Suresi 65.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَّ -65 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 532
55-Rahman Suresi 66.Ayet Mekke	عَيْنَانِ فِيهِمَا -66 نَضَاحَتَانِ	Fihima aynani neddahatan.	İçlerinde kaynayan iki pınar vardır.	Bunlarda püsküren çifte şadravan	İçlerinde durmaksızın fışkırıp-akan iki pınar vardır.	27 / 532
55-Rahman Suresi 67.Ayet	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَيَايَّ -67 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 532

Mekke						
55-Rahman Suresi 68.Ayet Mekke	وَنَحْلُ فَاكِهَةً فِيهِمَا -68 وَرُمَّانٌ	Fihima fakihetuv ve nahluv ve rumman	İçlerinde her türlü meyve, hurma ve nar vardır.	Bunlarda bir meyve, bir başka hurma, bir başka rumman	İçlerinde (her türden) meyve, eşsiz-hurma ve eşsiz-nar vardır.	27 / 533
55-Rahman Suresi 69.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ -69 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltâfına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 533
55-Rahman Suresi 70.Ayet Mekke	حِسَانٌ خَيْرَاتٌ فِيهِنَّ 70	Fihinne hayratun hısan	Onlarda huyları güzel, yüzleri güzel dilberler vardır.	İçlerinde dilber, hayırlı hûbân	Orada huyları güzel, yüzleri güzel kadınlar vardır.	27 / 533
55-Rahman Suresi 71.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ -71 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 533
55-Rahman Suresi 72.Ayet Mekke	فِي مَقْصُورَاتٍ حُورٍ -72 الْخِيَامِ	Hurum maksuratun fil hıyam	Onlar, çadırlara kapanmış hurilerdir.	Cibinliklerde mestur, mahsus hûriyan	Otağlar içinde korunmuş huri kadınlar.	27 / 533
55-Rahman Suresi 73.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ -73 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltâfına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 533
55-Rahman Suresi 74.Ayet Mekke	قَبْلَهُمْ إِنْسٌ يَطْمَنُوهَا -74 جَانٌّ وَلَا	Lem yatmishunne insun kablehum ve la can	Onlara, eşlerinden önce ne bir insan ne bir cin dokunmuştur.	Dokunmamıştır onlara onlardan evvel İns-ü Cann	Bunlardan önce kendilerine ne bir insan, ne bir cin dokunmuştur.	27 / 533
55-Rahman Suresi 75.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ -75 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 533
55-Rahman Suresi 76.Ayet Mekke	رَقْرَقَ عَلَى مَتَكَيْنٍ وَعَبْقَرِيٍّ خَضِرٍ -76 حِسَانِ	Muttekiiyne ala rafrafin hudriv ve abkariyyin hısan	Onlar yeşil yastıklara ve güzel yaygılara yaslanırlar, (nimetlenirler).	Kurulmuşlar yeşil refref ve güzel abkariler üzere şadan	Yeşil yastıklara ve çarpıcı güzellikteki döşeklere yaslanırlar.	27 / 533
55-Rahman Suresi 77.Ayet Mekke	رَبِّكُمَا آلَاءِ فَإَيِّ -77 تُكْذِبَانِ	Fe bi eyyi alai rabbikuma tukezziban	O hâlde, Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlıyorsunuz?	Şimdi rabbınızın hangi eltafına dersiniz yalan?	Şu halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?	27 / 533

55-Rahman Suresi 78.Ayet Mekke	ذِي رَبِّكَ اسْمُ تَبَارَكَ وَالْإِكْرَامِ الْجَلال-78	Tebarakesmu rabbike zil celali vel ikram.	Azamet ve ikram sahibi Rabbinin adı yücedir.	Yüce, çok yüce rabbının adı onun o celâl, onun o ikram.	Celal ve ikram sahibi olan Rabbinin adı ne Yücedir.	27 /5
---	---	--	---	---	--	-------